



گذر زمان...

رضا قیصریه

● در دهه هفتاد چین، سیاست درهای باز را پیش گرفت، سعی کرد به انزوای چندین ساله خود خاتمه دهد. طبیعی است که خلیله و در وهله اول روزنامه نگاران تلاش کنند تا به این دنیای ناشناخته سرازیر شوند. اما جالب تر از همه اینکه دولت چین از میکلا آنجلو آنتونیونی دعوت کرد تا به چین سفر کرده و فیلم مستندی از آنجا تهیه کند. دعوت،



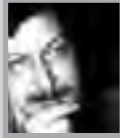
همه محافل را شگفت زده کرد. چرا آنتونیونی؟ مگر چینی ها او را می شناختند؟ شناختن او یعنی شناختن فیلمهایش. چین در بسته کجا و فیلمهای آنتونیونی کجا، که تازه در خود غرب هم درست فهمیده نمی شد. شاید نام او به عنوان فیلم سازی متفکر و خود او به عنوان یک بورژوازی چپ عامل چنین دعوتی بود. البته چند سال قبل تر از آن و در تب و تاب انقلاب فرهنگی سالهای ۶۵ و ۶۶، آلبرتو مورابیا به چین رفته بود و شاهد ماجرا بود. در هر حال آنتونیونی به چین رفت و مستندی را در دو یا سه قسمت برای رادیو تلویزیون ایتالیا (RAI) ساخت که چینیان را به مذاق خوش نیامد، البته اعتراض محترمانه ای کردند اما به دور از آن شعارهای کلیشه ای همیشگی شان. این جوجه مائوئیست های ایتالیایی بودند که جیغ و ویغ به راه انداختند، و روزنامه کمونیست های ایتالیا که نمی خواست هم سیخ را بسوزاند و هم کباب را نوشت؛ «آنتونیونی خواست چین را نشان بدهد اما چین آنتونیونی را نشان داد.» البته بگذریم از این که در خود ایتالیا هم کسی از این مستند آن چنان که باید و شاید چیزی سر در نیاورد؛ آنتونیونی در سکانس های طولانی رودخانه تسه کیانگ را نشان می داد و کشتیها و بارکش های شناور بر روی آن را، و بی نهایت چهره ها را، به خصوص در مزارع و کمون های دهقانی؛ و تو گویی ارواح جنبنده های بیش نیستند مقهور گذر زمان و این خود آنتونیونی بود، او که گذر زمان را به تصویر می کشید و فضاهای خالی را در بطن آن، خلاء را و اضطراب ناشی از گذر زمان را که وجود آدمی را از درون می تراشد و او را در انتظار رویدادی نامعلوم نگه می دارد. آنتونیونی در مقاله ای در مجله Cinema Nuovo درباره آنتونیونی می نویسد؛ «از جلو یک گل فروشی رد می شدم، داشتم می رفتم تو تا برای کسی چند شاخه گل بفرستم که مرد رهگذری در فاصله ده متری ایستاد، دست راستش را بلند کرد تا به چیزی اشاره کند. من هم ایستادم تا جیتی را که از نوک انگشتانش آغاز می شد دنبال کنم، اما چیزی ندیدم که ارزش نشانه رفتن را داشته باشد. آنجا نه درختی بود، نه تیر چراغ برقی، نه حاشیه پیاده رویی یا انبوه زباله ای، نه ماشین می گذشت، نه عابری، هیچی، آن نقطه، گذرگاهی بود بین دو ساختمان خالی، خالی از همه چیز، و جز خالی هیچ چیز. اما عجیب آنکه آدم این احساس را نداشت که آن سوتر حاشیه شهر شروع می شود، که در واقع شروع هم می شد. فقط احساسی از خالی گسترده بود. پس آن مرد به چه چیز اشاره می کرد؟»

۱. ترجمه این مقاله در ش ۱۸۴ مجله فیلم، ص ۱۰۸ - ۱۰۹ به چاپ رسیده است.

راوی شیرین مرگ

جمشید ارجمند

● سینمای کم حجم کشورهای اسکاندیناوی، چهره های موثر بر جریان سینمای جهان کم ندارد. از جمله در سوئد که سینمایش به دلایل مختلف، ابعادی خاص در فرم و محتوا دارد، سه سینماگر تاریخ ساز پدید آمده اند؛ موریس استیلر (مربوط به دوران صامت)، ویکتور شوستروم که در هر دو دوره صامت و گویا کار کرده و سرانجام اینگمار برگمان که در ۸۹ سالگی درگذشت و چه عمر پر بار و تأثیر گذاری داشت.



برگمان فیلم سازی توانا، متفکر، زنده، و استثنایی بود. همچون غالب فیلم سازان بزرگ، با زمینه های اصلی و مهم اندیشه آشنایی داشت، نویسندگی، درام نویسی و فیلمنامه نویسی مراحل آغازین کار او به عنوان کارگردان بود و زمینه و بستری به شمار می رفت که وی را با سینماگران مهم سوئد، مثل شوبرگ و مولاندر آشنا ساخت. برگمان از آغاز کار فیلم سازی، آگاهانه زمینه سینمای اندیشه ور را برگزید. نخست به سمت رئالیسم شاعرانه فرانسوی ها متمایل شد، و شیوه کار مارسل کارنه را برگزید، اما خیلی زود به روش مستقل خودش دست یافت، و پس از تمرینهای بر آن شد تا به قول خودش به زبان تصویر و با واحدهای تصویری بنویسد. از همین جاست که راهش از گامهای نخست سینما به سمت سینمای فلسفه و اندیشه می چرخد.

بنای اندیشه برگمان و به طور کلی سنگ پی، ساختمان فلسفه سینمایی او بر متافیزیک و حکمت الهی قرار گرفت. به علت زاده شدن و پرورش در بستری مذهبی (پدرش کشیش دربار سوئد بود)، دریچه اصلی ذهنش به دنیای مذهب گشوده می شد. هر چند بعدها تحولاتی در این مسیر پیدا کرد، اما حتی این تحولات هم اساس و گوهر مذهبی داشت. زمینه های اندیشگی برگمان معمولاً تضاد و تقابل نیکی و بدی، زشتی و زیبایی، مظاهر اهریمنی و اهورایی، و در روابط انسانی، موضوع نبود هم فکری و ناتوانی از ایجاد پیوند و ارتباط میان مرد و زن بود.

در بیان ادامه دهنده راه استیلر و شوستروم بود. استتیک کم نظیری در غنای شاعرانه داشت که باید آن را تأثیر مارسل کارنه دانست. در فضای آتارش آمیزش عناصر متضاد، مثل شادی و اندوه، بدی و خوبی، و اصولاً دیالکتیک غایی انسانی احساس می شد، اما آنچه بسیار بر این فضا غلبه دارد، سردی و اندوه و یأس و بدبینی است، که آن را باید نتیجه پرورش دوران کودکی اش دانست. گفتیم که برگمان خاستگاه تئاتری دارد و از ۱۹۴۵ نمایش هایی را بر صحنه آورد. مدتی هم فیلم نامه نویسی کرد و برای شوبرگ و مولاندر آثار نوشت. از ۱۹۴۵ به کارگردانی در سینما هم روی آورد، تا ۱۹۵۶ که مهم ترین اثر و بیانیه اندیشگی اش مهر هفتم را ساخت، فیلمهای مهمی عرضه کرد که می توان از جمله به «زنداد» (۱۹۴۸)، تشنگی (۱۹۴۹)، بازیهای تابستانی (۱۹۵۲)، مونیکا، رویای زنان، و لبخند یک شب زمستان (۱۹۵۵) اشاره کرد. مهر هفتم بیانیه غلبه جبر بر اختیار و سلطه تقدیر بر زندگی بود. برگمان اندیشه های خود را در آثار بعدی خویش، مثل توت فرنگیهای وحشی، در آینه، لبخندهای یک شب زمستان، فریادها و نجواها، سکوت، و همه زندهای او ادامه داد.

برگمان گروه خاصی از بازیگران و تکنسین های سینمای سوئد را به عنوان تیم همیشگی خویش در اختیار داشت، مانند بیبی آندرسون، اینگرید تولین، ماکس فون سیرو. او در مورد تفکر خویش در سینما می گفت؛ «من چه مومن باشم چه بی اعتقاد، چه کافر، چه مسیحی، می خواهم هنرمندی باشم که در مجموعه اندیشه سرزمین وجود دارم، زیرا بخشی از این من، در کلیت فاتح موجود، برجا می ماند، حال ازدها باشند یا عفریت فرقی برابم ندارد... وقتی جوان بودم، کار کردن برابم انگیزه های محرک بود، اما امروز به صورت نبردی تلخ درآمده است. لذت من ساختن فیلم با حالات روحی و عواطف، تصویرها، ریتمها، و کاراکترهایی است که در وجود خود دارم. وسیله بیان، یا رسانه من فیلم است نه کلام مکتوب... چهره انسانی، نقطه عزیمت و آغاز کار ماست. دوربین به عنوان ناظر و شاهدی یکسره ابژکتیو در کارم دخالت می کند... زیباترین وسیله بیان بازیگر نگاه او است. سادگی، تمرکز، وقوف و آگاهی بر جزئیات، باید نقطه های ثابت و محکم هر صحنه ای از هر مجموعه ای باشد.»